



Camila Fernández

CERTIFIED TRANSLATOR

CONTACT

- ✉ camilafernandez.translator@gmail.com
- 🌐 Camila Fernández
- ☎ +549 (3546) 549122
- 📱 Camila Fernández

LANGUAGE LEVEL

- Spanish - Native
- German - Fluent (C1)
- English - Fluent (B2)

LANGUAGE CERTIFICATES

- Deutsches Sprachdiplom II, C1 (2017)
- First Certificate in English, Cambridge English, B2 (2017)

TOOLS

- SDL trados Studio 2021
- MemoQ
- Memsource
- SmartCat
- Subtitle Edit

LANGUAGE PAIR

DE <> ES

SERVICES

- Translation
- Subtitling
- Proofreading and editing
- Post-editing
- Transcription

AREAS OF EXPERTISE

- Literature
- Travel and Tourism
- Marketing and Website
- Journalistic translation

WORK EXPERIENCE

LITERARY TRANSLATION

Freelance | nov 2022 - mar 2023

Translation of the novel "Feuerland" by Isabel Meier - German into Spanish (not yet published)

LITERARY TRANSLATION

Alquimia Publishing Company | mar 2022 - jul 2022

Collective translation of the poetry book "Australien" by Jan Wagner, published in January 2023 by Alquimia Publishing Company

STUDIES

HIGH SCHOOL DIPLOMA IN LANGUAGES

German School, Villa General Belgrano, Cordoba | 2013 - 2017

BACHELOR'S DEGREE IN GERMAN TRANSLATION

University of Cordoba, School of Languages | 2018 - 2022